



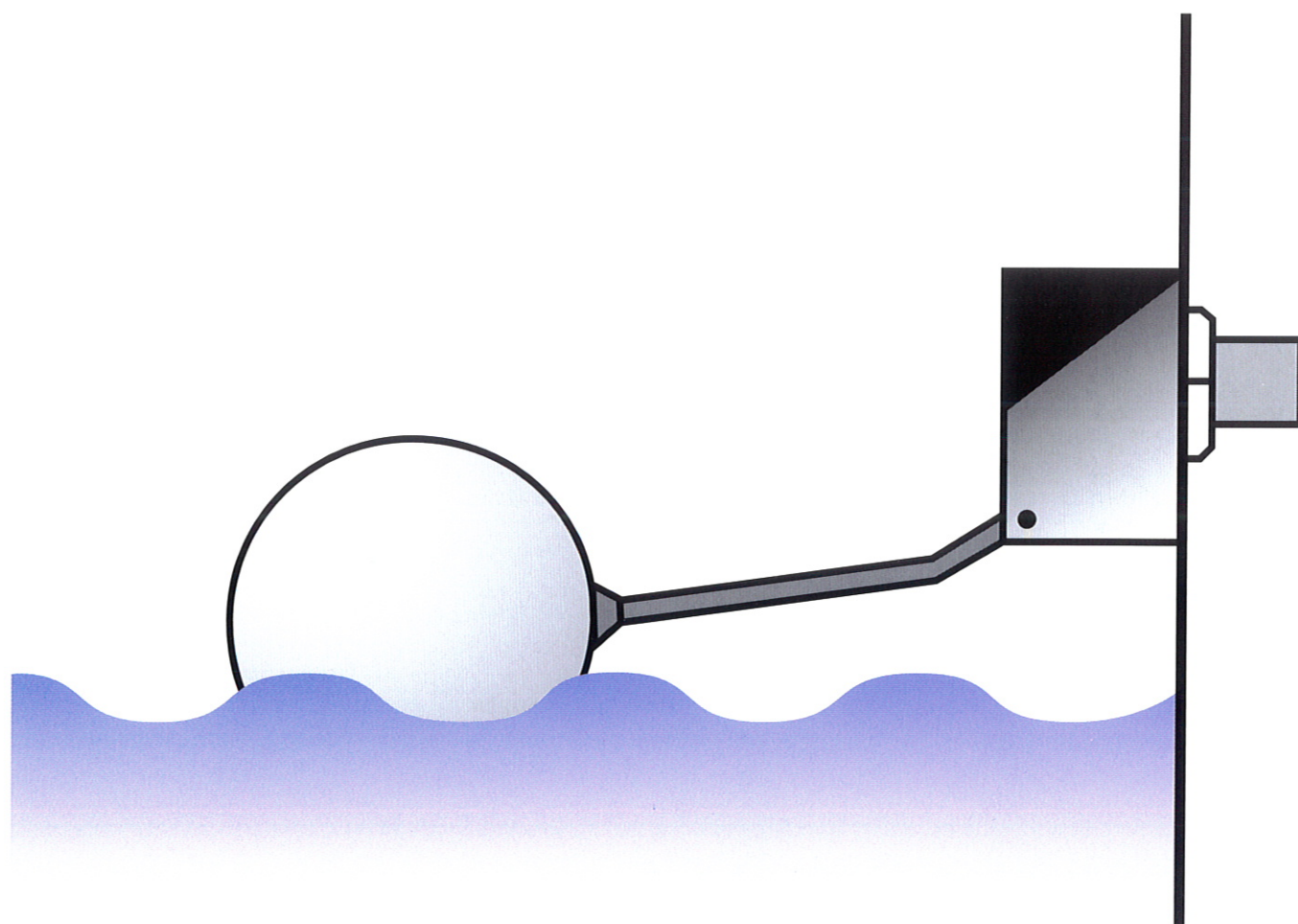
Válvula de flotador Floating Valve Vanne a flotteur

Fig. 100

**PASO TOTAL
ACERO INOXIDABLE**

***TOTAL PASS
STAINLESS STEEL***

***PASSAGE TOTAL
ACIER INOXIDABLE***



**SIN PROBLEMAS
MÁS CAUDAL
TOTAL GARANTÍA**

***WITHOUT PROBLEMS
MORE CAUDAL
TOTAL GUARANTEE***

***SANS PROBLÈMES
PLUS DE DÉBIT
GARANTIE TOTALE***

**NO MÁS ÓXIDOS NI OBSTRUCCIONES EN SUS DEPÓSITOS
NO OXIDES ANYMORE NO MORE OBSTRUCTIONS IN YOUR CONTAINERS
*NON PLUS DES OXYDES NI D'OBSTRUCTIONS DANS VOS RÉSERVOIRS***

Fig. 100

VÁLVULA CONVENCIONAL CONVENTIONAL VALVE VANNE CONVENTIONNELLE



Dispone de un sistema de cierre PATENTADO, que permite un PASO TOTAL, asegurando un cierre perfecto. No produce vaivén.

Patented lock system for total pass, perfect lock guarantee. Without movement.

Elle dispose d'un système de fermeture breveté qui permet un passage total, en assurant une fermeture parfaite. Elle ne produit pas de va-et-vient.

ANTI BARBOTEÓ ANTI-BUBBLING ANTI-CLAPOTEMENT

Sistema que permite almacenar líquidos de forma más silenciosa y sin oleaje, ya que dirigimos el chorro al fondo del depósito sin producir turbulencias.

This system permit store fluids in a quiet and unwaved way. The liquid-jet gets to the container's deep without turbulences.

Système qui permet d'emmagasiner des liquides d'une façon plus silencieuse et sans vagues, parce que nous dirigeons le jet au fond du dépôt sans produire des turbulences.

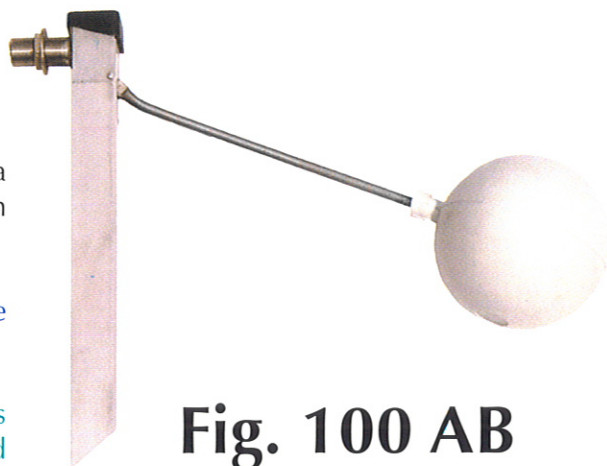


Fig. 100 AB

CARACTERÍSTICAS:

- Construcción en Inoxidable 18/8 (AISI-304)
- Cierre Silicona.
- Boyas de Politéno b.p. o Inox. bajo demanda.
- Presión Nominal PN-10.
- Conexión Rosca Gas cilíndrica.

FEATURE:

- Built in stainless steel 18/8 (AISI-304)
- Silicone lock.
- Polyteno or stainless steel depending of the order.
- Nominal pressure PN-10.
- Conexión Gas Threaded.

CARACTÉRISTIQUES:

- Construction en acier inoxydable 18/8 (AISI-304)
- Fermeture en Silicone.
- Bouées en Polythène ou Inoxydable sur demande.
- Pression Nominale PN-10.
- Conexión pas de vis pour gaz.

Folleto informativo sin compromiso ante cualquier variación.

Informative prospect without liability when changes.

Brochure informative, sans engagement relativement à quelque variation.

- Datos técnicos, dimensiones y caudales, consultar en las hojas adjuntas al catálogo. (100.1 - 100.2)
- *Technical data, dimensions and volume, consult the pages attached the catalogue. (100.1 - 100.2)*
- *Données techniques, dimensions et débits, consulter les pages ci-jointes du catalogue. (100.1 - 100.2)*



Rda. Shimizu 2, Nau 4
Pol. Ind. "Can Torrella"
08233 Vacarisses - Barcelona
Tel. 93 828 04 44
Fax 93 828 04 50
e-mail: info@valvulasct.com
comercial@valvulasct.com
www.valvulasct.com



Medalla de Bronze
BRUSSELS EUREKA
SALON MONDIAL DE L'INVENTION - 1986

Válvula de flotador Floating Valve

Fig. 200

Para controlar el nivel de líquidos en depósitos, cisternas, etc.
To control fluids level in containers...etc.



- Paso total.
- **Sistema de cierre patentado**, que garantiza un cierre perfecto, con un mínimo esfuerzo del flotador.
- Total pass.
- **Patented lock system** for total pass, perfect lock guarantee.



VÁLVULA CONVENCIONAL CONVENTIONAL VALVE

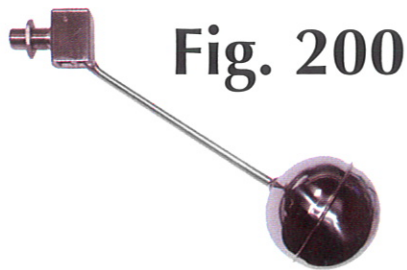


Fig. 200

Dispone de un sistema de cierre PATENTADO, que permite un PASO TOTAL, asegurando un cierre perfecto. No produce vaivén.

Patented lock system for total pass, perfect lock guarantee. Without movement.

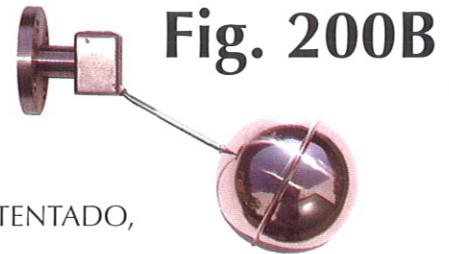


Fig. 200B

ANTI BARBOTEÓ ANTI-BUBBLING

Sistema que permite almacenar líquidos de forma más silenciosa y sin oleaje, ya que dirigimos el chorro al fondo del depósito sin producir turbulencias.

This system permit store fluids in a quiet and unwaved way. The liquid-jet gets to the container's deep without turbulences.

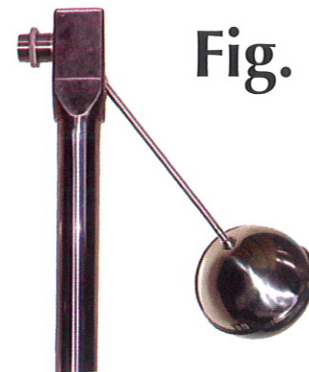


Fig. 200 AB



Fig. 200 EV

ENTRADA VERTICAL VERTICAL ENTRY

Para depósitos que tengan dispuesta la entrada del fluido en la parte superior.
For containers with entry for fluids at the top side.

• Fig. 200 AB y 200 EV bajo demanda se puede fabricar con brida. • Fig. 200 AB and 200 EV Can be manufactured with flange on request.

CARACTERÍSTICAS:

- Construcción total en inoxidable 18/8/2 (AISI-316)
- Cierre de silicona, bajo demanda vitón, buna, teflón, etc.
- Presión Nominal PN-16.
- Conexión Rosca Gas para Fig. 200, 200 AB, 200 EV
- Fig. 200 B conexión con brida DIN 2576 (2527).

FEATURE:

- Total built in stainless steel 18/8/2 (AISI-316)
- Silicone lock under order: viton, buna, teflon... etc.
- Nominal pressure PN-16.
- Gas Threaded Connection for Fig. 200, 200 AB, 200EV
- Fig. 200 B DIN 2576 (2527) Conection with Flange.

Folleto informativo sin compromiso ante cualquier variación.
Informative prospect without liability when changes.

- Datos técnicos, dimensiones y caudales, consultar en las hojas adjuntas al catálogo. (200.1 - 200.2 - 200.3 - 200.4)
- Technical data, dimensions and volume, consult the pages attached the catalogue. (200.1 - 200.2 - 200.3 - 200.4)



VÁLVULA DE FLOTADOR DE CIERRE INSTANTÁNEO
PATENTADA (Todo abierto, todo cerrado)

VALVE WITH INSTANTANEOUSLY CLOSING FLOAT
PATENT (Fully open, fully closed)

SOUPAPE DE FLOTTEUR À FERMETURE INSTANTANÉE
BREVETÉE (Tout ouvert, tout fermé)

Fig. 300

Fig. 300F

Cuanto más presión de entrada, mejor cierra.
 Apta para cualquier líquido no solidificable.

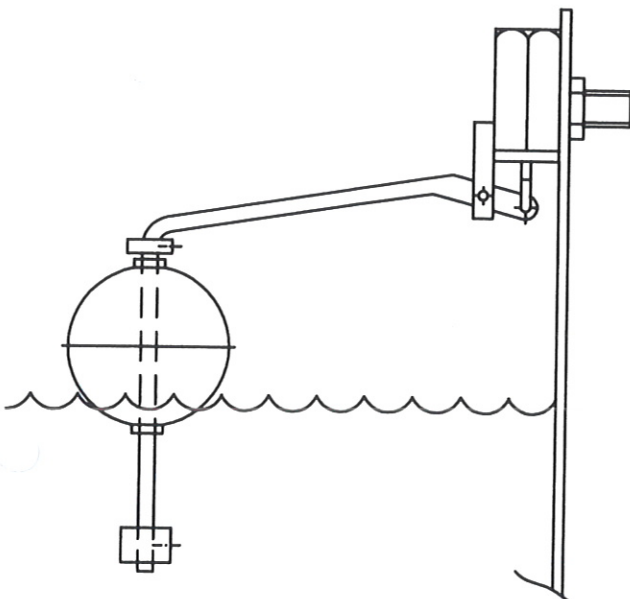
CONSTRUCCIÓN: Acero inoxidable
 PRESIÓN DE TRABAJO: 10 kg
 BAJO DEMANDA: Presión deseada
 SIEN TO: Teflón
 BAJO DEMANDA: Metálico

Totalmente silenciosa
 Ideal para líquidos espumantes

At higher entry pressure, better closing.
 Suitable for any not solidifiable liquid.

CONSTRUCTION: Stainless steel
 WORKING PRESSURE: 10 kg
 ON REQUEST: Pressure wished
 SEAT: Teflón
 ON REQUEST: Metallic

Totally silent
 Ideal for foaming liquids



A plus de pression d'entrée, meilleure fermeture.
 Apte à n'importe quel liquide non solidifiable.

CONSTRUCTION: Acier inoxydable
 PRESSION DE TRAVAIL: 10 kg
 A LA DEMANDE: Pression désirée
 SIÈGE: Teflon
 A LA DEMANDE: Métallique

Totalement silencieuse
 Idéale pour les liquides écumants

Nivel regulable de líquido
Niveau réglable d'liquide
Adjustable level of liquid

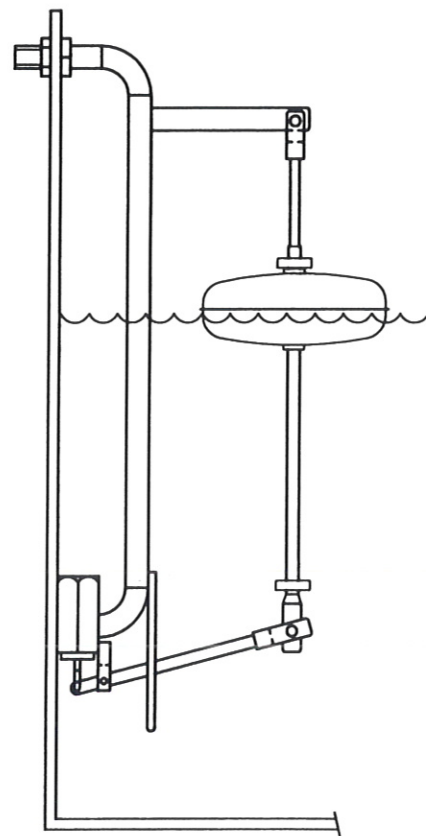


Fig. 300

CONVENCIONAL
CONVENTIONAL
CONVENTIONNELLE

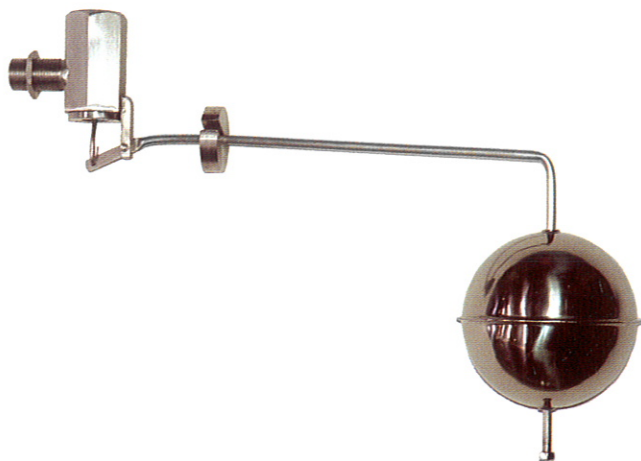
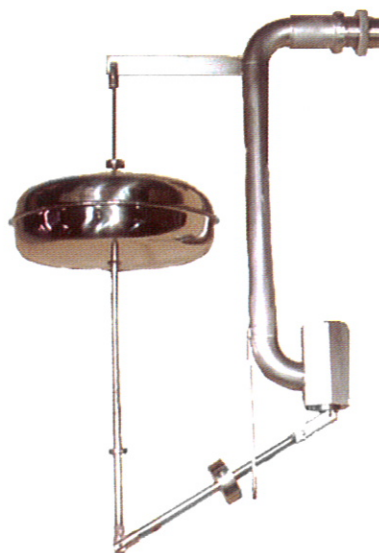


Fig. 300F

VÁLVULA SUMERGIDA
SUBMERGED VALVE
SOUPAPE SUMERGÉE



- Datos técnicos, dimensiones y caudales, consultar en las hojas adjuntas al catálogo. (300.1 - 300.2)
- *Technical data, dimensions and volume, consult the pages attached the catalogue. (300.1 - 300.2)*
- *Données techniques, dimensions et débits, consulter les pages ci-jointes du catalogue. (300.1 - 300.2)*

CARACTERÍSTICAS:

- Construcción en Inoxidable 18/8/2 (AISI-316)
- Cierre de teflón, bajo demanda metálico.
- Presión Nominal PN-16.
- Conexión Rosca Gas cilíndrica DIN 228.

FEATURE:

- *Built in stainless steel 18/8/2 (AISI-316)*
- *Teflóm lock, on request metallic.*
- *Nominal pressure PN-16.*
- *Conexion Gas Threaded DIN 228.*

CARACTÉRISTIQUES:

- Construction en acier inoxydable 18/8/2 (AISI-316)
- Fermeture en Teflón, a la demande métallique.
- Pression Nominale PN-16.
- Connexion pas de vis pour gaz DIN 228.

Folleto informativo sin compromiso ante cualquier variación.

Informative prospect without liability when changes.

Brochure informative, sans engagement relativement à quelque variation.



Rda. Shimizu 2, Nau 4
Pol. Ind. "Can Torrella"
08233 Vacarisses - Barcelona
Tel. 93 828 04 44
Fax 93 828 04 50
e-mail: info@valvulasct.com
comercial@valvulasct.com
www.valvulasct.com



Medalla de Bronze
BRUSSELS EUREKA
SALON MONDIAL DE L'INVENTION - 1986